

# SVT : 33. Jahresbericht 2006

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa**

Band (Jahr): **114 (2007)**

Heft 2

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-677962>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## 33. Jahresbericht 2006

### Jahresbericht des Präsidenten

#### Liebe Mitglieder

Der wirtschaftliche Aufschwung in Europa und in der Schweiz findet Einzug in den Statistiken und Analysen. Die Abschlüsse der multinationalen Unternehmen lassen aufhorchen, und die Aktienkurse erklimmen Rekorde. In einem solchen Umfeld konnten wir schon lange nicht mehr wirtschaften. Obwohl die bekannten Branchenanalysen der Banken die schweizerische Textilindustrie mit dem Schlusslicht schmücken, bin ich für unsere Textilbetriebe zuversichtlich. All diese Unternehmen haben in den letzten Jahren Nischen aufgebaut, und in diesen sind sie teilweise weltweit führend. Zusätzlich kann man feststellen, dass gerade in den neuen Mitgliedstaaten im Osten viele Betriebe wegen mangelnden Investitionen ihre Produktion einstellen mussten. Die nahe Konkurrenz ist nicht stellen gleich stark. Die ferne Konkurrenz hingegen wird immer flexibler, dies aber nur unter gewissen Bedingungen bezüglich Bestellgrössen und Lieferzeiten. Der Standort Europa ist stärker als man meint, und wir müssen aufpassen, dass wir unsere hohe Serviceleistung und Lieferbereitschaft nicht zu billig verkaufen. Unsere Textilwirtschaft hat absolut ihre Zukunft.

Angesichts dieser Umstände darf man mit dem Umfeld, in welchem sich unser Verein befindet, nicht zufrieden sein. Anders ausgedrückt, unsere Mitglieder neigen eher zu Passivität oder sind durch das tägliche Geschehen absorbiert. Die textile «Landschaft» und das Verhalten der Mitglieder hat sich unter dem starken Konkurrenzdruck verändert. Der leichte Mitgliederschwund und das mangelnde Inserateaufkommen in der «mittex» stellen fast un-

berbrückbare Herausforderungen dar. Unsere Weiterbildungskommission hat ein schlechtes Jahr hinter sich und noch nie so wenig Kurse durchführen können. Ein negativer Erfolg ist das Ergebnis. Diesen konnten wir dank Gönnern minimieren und mittels Reserven decken.

Was ist zu tun? Angesichts unserer «Milizorganisation» werden wir uns zukünftig auf «weniger ist mehr» einstellen. Dies bedeutet, dass wir die Weiterbildungskommission in ein zukünftiges Forum (STF-SVTC-SVT) einbringen werden und somit unsere Kurse nicht mehr anbieten können. Wir werden auch im Sinne der Konzentration erstmalig eine gemeinsame Generalversammlung mit der SVTC durchführen. Die «mittex» wird so weitergeführt wie bis anhin und die Sekretariatsdienstleistungen werden laufend verbessert. Dies führt auch zu einer steigenden Anzahl von Besuchern unserer Website.

Es ist zu hoffen, dass wir alle das Gemeinsame unseres textilen Schaffens zukünftig betonen können und werden, und entsprechend mögliche Plattformen für einen Gedankenaustausch nutzen. Die SVT wird sich bemühen, solche Möglichkeiten den Mitgliedern zu bieten. Das Erscheinen und Inserieren wird aber jedermanns eigene Sache bleiben. Wer weiss, vielleicht gibt es in der schweizerischen Textilindustrie einmal etwas Grosses, etwas Gemeinsames – dies ganz im Sinne von «Konzentration der Kräfte».

Ihr Präsident

Carl Illi ■

### Redaktion «mittex»

Wie der Jahresrechnung 2006 zu entnehmen ist, haben wir auch in diesem Jahr unsere Einnahmenziele nicht ganz erreicht. Während die Ausgabe Seite finanziell eine Konstante darstellt, die wir in den vergangenen Jahren immer wieder nach unten bewegen konnten, besteht nur wenig Einfluss auf die Einnahmen. In der heutigen Zeit haben die Textildachleute viele Informationsquellen und die traditionelle Fachzeitschrift ist nur eine davon. Immer mehr Unternehmen – die früher in der «mittex» inseriert haben – gehen zum Direktmarketing via Internet über. Dort werden die Kunden direkt mit aktuellen Informationen versorgt. Die Streuung ist jedoch nicht so gross wie durch eine Fachzeitschrift. Einige dieser Firmen inserieren nach wie vor in unserer Fachzeitschrift – dafür recht herzlichen Dank.

Das Internet als Informationsquelle ist chaotisch organisiert, und es gelingt häufig nur Insidern, die für sie relevanten Daten zu finden. Vor einigen Jahren sind wir von der Idee abgerückt, die «mittex» nur noch im Internet erscheinen zu lassen. Viele Mitglieder möchten «ihre» Fachzeitschrift doch lieber 2-monatlich im Briefkasten haben, als die Berichte «online» zu konsumieren. Die Redaktion wählt aus der Fülle der täglich eingehenden Berichte, die für unsere Branche interessantesten aus. Dabei versuchen wir, unsere Leserinnen und Leser mit einem Mix aus Maschinen- und Produktnachrichten, Messeberichten, Firmenporträts, Firmennachrichten etc. zu begeistern. Seit einiger Zeit haben wir in jeder Ausgabe unseren «4 fashionmaker» – speziell auf die Bedürfnisse der Bekleidungsindustrie ausgerichtet. Dennoch – die Zahl der «mittex»-Leser nimmt weiter ab, und es ist uns dort auch nicht gelungen, durch

Marketing-Aktionen einen Durchbruch zu erreichen. Weiterhin haben wir es im Jahr 2006 auch nicht geschafft, mehr Studierende als Mitglieder und damit als Leser zu gewinnen. Dem spontanen Interessenwechsel unseres Nachwuchses kann man mit einer traditionellen – auf Kontinuität ausgerichteten – Fachzeitschrift nicht folgen, dafür sind andere Formen erforderlich. Diese zu finden wird die Aufgabe der SVT in nächster Zeit sein – viel Zeit ist nicht mehr!

Das Jahr 2007 ist wieder ein ITMA-Jahr. Obwohl die ITMA in Europa schon mehrfach totgesagt wurde, findet sie mit neuem Aufwind im September 2007 in München statt. Wir sind sehr gespannt – hat uns doch diese Ausstellung jeweils zu einem Insetrateplus verholfen. Ab Heft 2/2007 beginnen wir bereits mit ersten Vorberichten. Freuen Sie sich also auf die «Innovationen» – ein Motto, welches sich die ITMA 2007 gestellt hat.

Der Chefredaktor

Dr. Roland Seidl ■

## Ehrenmitglieder

Brügger Xaver, Allmendstrasse 50 8914 Aeugst	1985
Buchli Piero, Wattstrasse 16 9240 Uzwil	1999
Gattiker Hans Rudolf, Obstgarten 9 8833 Samstagern	1995
Geiger Armin, Alte Jonastrasse 40 8640 Rapperswil	1990
Honegger Max, Seegartenstrasse 32 8810 Horgen	1991
Hurter Werner, Zürichstrasse 109 8700 Küsnacht	1974
Kessler Vital, Aapark 2 8853 Lachen	1981
Mauch Bernhard, Grindlen 9630 Wattwil	1981
Schüttel Rudolf, Burgunderstrasse 21 4500 Solothurn	1969
Spälty Gabriel, Kublihoschet 41 8754 Netstal	1974
Strebel Paul, Alte Landstrasse 186 8800 Thalwil	1970
Streiff Fritz, Rebrainstrasse 36 8624 Grüti	1974
Trinkler Anton U., Postfach 30 8706 Feldmeilen	1984
Vogt Armin, Tücheliweg 21 8853 Lachen	1977

## Gedenktafel

Wettstein Walter, Luzern	Veteranenmitglied
Wagner Otto, Horgen	Veteranenmitglied
Müller Jörg, Zürich	Veteranenmitglied
Staub Edgar, Schönenwerd	Veteranenmitglied
Brogie Walter, Abtwil	Veteranenmitglied
Bernet Betrand, Uznach	Veteranenmitglied
Imholz Rolf, Wald	Aktivmitglied

## Firmenmitglieder

AG Cilander Textilveredlung, 9101 Herisau
Benninger AG, 9240 Uzwil
Billerbeck Schweiz AG, 5525 Fischbach-Göslikon
Boller, Winkler AG Spinnerei & Weberei, 8488 Turbenthal
Bräcker AG Spinning Technology, 8330 Pfäffikon
BWFM armasuisse GE 64, 3003 Bern
Camenzind & Co AG, 6442 Gersau
Christian Eschler AG, 9055 Bühler création Baumann Weberei & Färberei AG, 4900 Langenthal
Desco von Schulthess AG, 8039 Zürich
Elektrisola Feindraht AG, 6182 Escholzmatt
Eskimo Textil AG, 8488 Turbenthal
Fritz Landolt AG Textilwerke, 8752 Näfels
Gebr. Loepfe AG Fabrik elektr. Apparate, 8623 Wetzikon
Gessner AG, 8820 Wädenswil
Getzner Textil AG, A-6700 Bludenz
Grob Horgen AG, 8810 Horgen
H. Bodmer & Co AG, 8032 Zürich
Hch. Kündig & Cie AG, 8630 Rüti
Heberlein Fasertechnologie AG, 9630 Wattwil
Hermann Bühler AG, 8482 Sennhof-Winterthur
Hochschule für Gestaltung + Kunst, Abt. Mode-Design, 4058 Basel
Huber + Suhner AG, Geschäftsbereich Rollers, 8330 Pfäffikon
Jakob Müller AG Maschinenfabrik, 5262 Frick
Jenny Fabrics AG, 8866 Ziegelbrücke
Jossi Systems AG, 9545 Wängi
Keller AG, Weberei Felsenau, 8636 Wald
Lantal Textiles, 4901 Langenthal
Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur
Nef & Co AG, 9001 St. Gallen
Remei AG, 6343 Rotkreuz
ROTOFIL fabris SA, 6855 Stabio
ROTORCRAFT AG, 9450 Altstätten

Saurer Management AG, 8401 Winterthur
Schärer Schweiter Mettler AG, 8812 Horgen
Schnyder & Co Zwirnerei, 8862 Schübelbach
Schulthess Maschinen AG, 8633 Wolfhausen
Schweizer Sport & Mode, 8707 Uetikon a.S.
Sefar AG Division Druck, 9425 Thal
Sefar AG Filtration Division, 9410 Heiden
Sia Abrasives Industries AG, 8501 Frauenfeld
Spälty & Cie AG, 8754 Netstal
Stäubli AG, 8810 Horgen
Stotz & Co AG, 8023 Zürich
Sultex AG, Generalsekretariat, 8630 Rüti
Testex, 8027 Zürich
Texat AG, 5012 Wöschnau
TVS Textilverband Schweiz, 8022 Zürich
TVV Arlen GmbH, D-78269 Volkertshausen
Uster Technologies AG, 8610 Uster
Weisbrod-Zürcher AG Seidenstoffweberei, 8915 Hausen a.A.
WR Weberei Russikon AG, 8332 Russikon
Zürcherische Seidenindustrie-Gesellschaft, 8022 Zürich
Zwicky & Co AG, 8304 Wallisellen

## Veteranen-Ernennung

Aemissegger-Kessler Irène, Frohwies 7, 8553 Mettendorf
Akermann Anton, Oberwiesstr. 50, 8645 Jona
Bechtiger Xaver, Berglistr. 20, 9642 Ebnat-Kappel
Chacon Joaquin, 16 chemin de la Blanche, 1253 Vandoeuvres
Flükiger Max, Breitestr. 17, 8716 Schmerikon
Kälin Albin, Feldstr. 2, 9443 Widnau
Kallen Fritz, Vorzielstr. 35, 5015 Niedererlinsbach
Miuzzo Viktor, Neudorfstr. 39, 8820 Wädenswil
Moser Rolf, Cantel, GT Quezaltenango
Nobs Mathias, Chemin du Jura 16, Bernex
Ott Walter, Bahnhofstr. 67, 5605 Dottikon
Ricklin Beda, Spyr 9, 6017 Ruswil
Rosa Sergio, Pfändlergut, 8772 Nidfurn
Schärli Peter, Poststr. 10a, 9200 Gossau
Steinemann Hans Jörg, Postfach, 9230 Flawil
Zimmermann Ruth, Ulmenweg 3, 8057 Zürich
Züger Stefan, Mürtchenstr. 10, 8867 Niederurnen

## Vorstand und Kommissionen

### Vorstand

(GA)=Mitglied «Geschäftsführender Ausschuss»

### Präsident (GA)

Illi Carl, Alte Bergstrasse 80B,  
8707 Uetikon am See

### Kassier (GA)

Langenegger Rolf, Mosacher 8,  
8126 Zumikon

### Aktuar (GA)

Gertsch Stefan, Moosackerstr. 5,  
5746 Walterswil

### Präsident WBK (GA)

Minder Peter, Hofenstr. 12, 9542 Münchwilen

### Vertreter Fachschule

Hälker Helmut, Wasserwerkstr. 119,  
8037 Zürich

### Präsident Redation «mittex»

Dr. Seidl Roland, Höhenweg 2, 9630 Wattwil

### Vertreterin TVS

Egli Corinne, c/o Textilverband Schweiz,  
Waldmannstr. 6, 9014 St.Gallen

### Mitgliederbelange

Gähweiler Ettore, Mettliweg 2,  
8248 Uhwiesen

### Betreuung Internet

Gertsch Stefan, Moosackerstr. 5,  
5746 Walterswil

### Beisitz

Moser Brigitte, Galserschstr. 9, 8890 Flums

### Revisoren

Bussmann Herbert, lic.oec.HSG,  
Badenerstr. 172, 8026 Zürich  
Boller Viktor, Tösstalstr. 14, 8488 Turbenthal  
Blumer Adrian, Lettenstr. 1, 8192 Zewidlen  
Wespi Marianne, Frieslirain 16, 6210 Sursee

### Weiterbildungskommission

#### Präsident

Minder Peter, Hofenstr. 12, 9542 Münchwilen

### weitere Mitglieder

Fritsche Lucia, Im Oberstadel 18,  
8405 Winterthur  
Kiefer Ingo, Ebnaterstr. 5, 9630 Wattwil  
Moser Brigitte, Galserschstr. 9, 8890 Flums  
Pircher David, Neubauquartier 3,  
8755 Ennenda  
Probst Ute, Bollenrain 4, 8450 Andelfingen  
Zurburg Yvonne, Solitüdenstr. 3,  
9012 St. Gallen

### Redaktion «mittex»

#### Redaktion

Redaktion «mittex», Postfach 355,  
9630 Wattwil

#### Chefredaktor

Seidl Dr. Roland, Höhenweg 2, 9630 Wattwil

#### Inserateakquisition

ITS Mediaservice GmbH, Andreas Keller,  
Allmeindstrasse 17, 8840 Einsiedeln

#### Sekretariat

SVT Schweiz. Vereinigung von Textilfachleuten,  
c/o Gertsch Consulting, Verena Gertsch,  
Postfach 1107, 4800 Zofingen

## Mitgliederbestand per 31. Dezember 2006

Vorstand	9
Weiterbildungskommission	7
Rechnungsrevisoren	4
Ehrenmitglieder	14
Firmenmitglieder	54
Veteranen Inland	266
Veteranen Ausland	11
Aktivmitglieder Inland	418
Aktivmitglieder Ausland	30
<b>Gesamt</b>	<b>813</b>

## Bericht der Rechnungsrevisoren

An die Generalversammlung der SVT Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten im Mai 2007.

Als Revisoren der SVT haben wir die auf den 31. Dezember 2006 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft.

Wir stellen fest, dass

- Bilanz und Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist
- die Vermögenslage und das Jahresergebnis nach anerkannten Grundsätzen ausgewiesen sind

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Zürich, 22. Januar 2007

Die Rechnungsrevisoren:

Herbert Bussmann	Viktor Boller
Marianne Wespi	Adrian Blumer

## SVT-Jahresrechnung 2006

## Bilanz per 31. Dezember 2006

Aktiven	2004	2005	2006	2004	2005	2006
Postscheck CHF	39'634.36	20'745.97	<b>30'003.57</b>			
Postscheck EUR	0.00	2'721.25	<b>6'106.33</b>			
Depositenkonto UBS	205'916.42	361'068.07	<b>73'484.27</b>			
Wertschriften	167'474.60	16'566.20	<b>258'492.00</b>			
Debitoren	3'790.70	11'450.15	<b>16'894.22</b>			
Verrechnungssteuer	1'446.55	1'131.00	<b>403.54</b>			
Delkrede	-1'200.00	-1'200.00	<b>-1'200.00</b>			
Hard-/Software Sekretariat	1.00	1.00	<b>1.00</b>			
Transitorische Aktiven	0.00	0.00	<b>15'000.00</b>			
<b>Passiven</b>						
Diverse Verpflichtungen				696.00	0.00	<b>6'238.20</b>
Rückstellung Provisionen				0.00	2'357.15	<b>0.00</b>
Rückstellung Steuern				2'000.00	2'000.00	<b>2'000.00</b>
Rückstellung Internet				0.00	0.00	<b>0.00</b>
Reserven Mitgliederdienste				72'000.00	72'000.00	<b>67'000.00</b>
Reserven Fachzeitschrift				94'395.45	88'154.31	<b>75'785.75</b>
Vereinsvermögen				247'972.18	247'972.18	<b>247'972.18</b>
Transitorische Passiven				0.00	0.00	<b>188.80</b>
Gewinn / Verlust				0.00	0.00	<b>0.00</b>
	<b>417'063.63</b>	<b>412'483.64</b>	<b>399'184.93</b>	<b>417'063.63</b>	<b>412'483.64</b>	<b>399'184.93</b>

## Erfolgsrechnung 2006

	BUDGET 2007	2006	2005
Beiträge Mitglieder	66'500	<b>69'943.10</b>	74'818.90
Beiträge Gönner	19'000	<b>34'100.00</b>	19'300.00
Ertrag Wertschriften	10'000	<b>3'710.39</b>	36'447.93
Wertschriftenaufwand	-500	<b>-1'452.45</b>	-317.60
Überweisungsspesen Bank / PC	-200	<b>-120.47</b>	-137.65
Kursgewinn / -verlust	0	<b>260.70</b>	0.00
Ertrag Verwaltung Diverses	0	<b>0.00</b>	250.00
Ertrag GV	11'000	<b>11'110.20</b>	11'755.00
Erlösminderung GV	-11'000	<b>-10'864.25</b>	-10'472.50
Erlös Verkauf Inserate «mittex»	93'000	<b>78'685.80</b>	85'097.55
Erlösminderung / Prov. Inserate	-35'400	<b>-26'634.56</b>	-24'648.06
Ertrag «mittex» Abos	6'000	<b>6'293.80</b>	6'492.59
Ertrag «mittex» Diverse	0	<b>0.00</b>	250.00
Aufwand «mittex»: Redaktion, Layout, Druck, Versand	-120'000	<b>-122'765.30</b>	-138'752.40
WBK Ertrag SVT- & SVTC-Forum / Kursgelder SVT	50'000	<b>19'120.00</b>	13'790.00
Erlösminderung WBK: Kurse, Organisation	-50'000	<b>-23'494.35</b>	-10'214.65
Ertrag Internet	0	<b>0.00</b>	0.00
Erlösminderung Internet	-4'500	<b>-3'077.45</b>	-3'717.00
<b>ERTRAG</b>	<b>33'900</b>	<b>34'815.16</b>	<b>59'942.11</b>
Leitungsspesen	-10'000	<b>-10'860.00</b>	-11'903.00
Sekretariat (inkl. MwSt.)	-32'400	<b>30'000.00</b>	-38'478.60
Sozialleistungen	-300	<b>-120.80</b>	-1'347.80
Büromaterial und Spesen	-5'000	<b>-4'552.72</b>	-4'757.05
Werbemittel	0	<b>0.00</b>	0.00
Div. Aufwand Verwaltung	-3'000	<b>-6'015.15</b>	-3'799.50
Exkursionen Nachwuchs / Lehrlinge	-2'500	<b>0.00</b>	-2'740.15
<b>AUFWAND</b>	<b>-53'200</b>	<b>-51'548.67</b>	<b>-63'026.10</b>
<b>CASHFLOW</b>	<b>-19'300</b>	<b>-16'733.51</b>	<b>-3'083.99</b>
Abschreibungen	0	<b>0.00</b>	0.00
Anpassung Delkrede	0	<b>0.00</b>	0.00
Steuern	-1'000	<b>-639.35</b>	-800.00
Rückstellung Provisionen «mittex»	0	<b>0.00</b>	-2'357.15
<b>Ergebnis vor Veränderung Reserve</b>	<b>-20'300</b>	<b>-17'372.86</b>	<b>-6'241.14</b>
Entnahme aus Reserve	20'300	<b>17'372.86</b>	6'241.14
<b>Ergebnis nach Entnahme aus Reserve</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>